

Micro Hi-Fi System

MCM710

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover:

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or ⚡) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM710 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

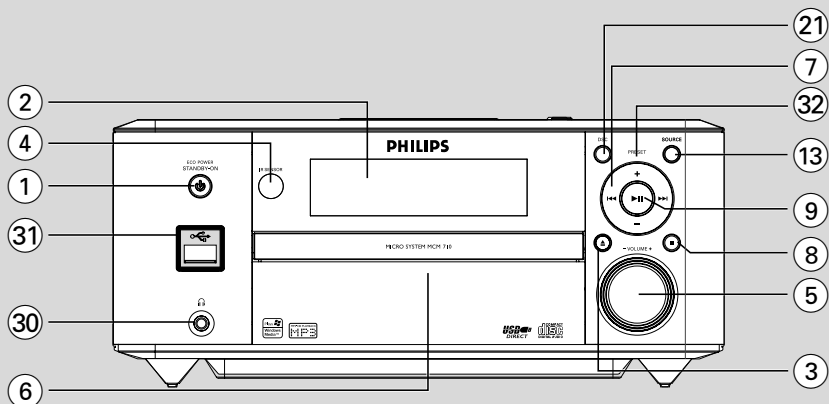
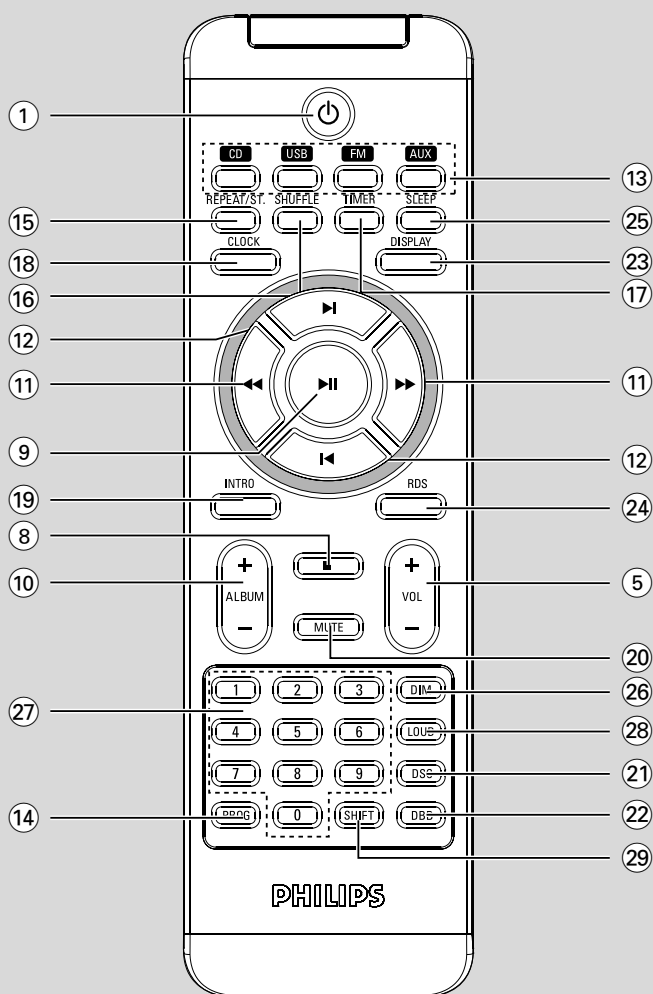
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laserapparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

English 6

Français 26

Español 46

Deutsch 46

Nederlands 86

Italiano 106

Svenska 126

Dansk 146

Suomi 166

Português 186

Ελληνικά 206

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά

Indholdsfortegnelse

Generel information

Miljømæssig information	147
Medleveret tilbehør	147
Sikkerhedsinformation	147
Høresikkerhed	148

Forberedelser

Tilslutninger på bagsiden	149 ~ 150
Før fjernbetjeningen tages i brug	151
Isætning af batteri (lithium CR2025) i fjernbetjeningen	151

Betjeningsknapper

Betjeningsknapper på anlægget og på fjernbetjeningen	152~153
--	---------

Grundfunktioner

Sådan tændes der for apparatet	154
Slå apparatet til ECO Power Standby funktion	154
Strømbesparende automatisk standby	154
Indstilling af lydstyrke og lyd	154

Betjening af CD/MP3-CD-afspilleren

Afspilning af en CD	155
Grundlæggende afspilningskontroller155~156	
Afspilning af en MP3 disc	156
Forskellige afspilningsfunktioner: SHUFFLE og REPEAT	157
Indprogrammering af CD-numre	157
Sletning af et program	157

FM radiomodtagelse

Indstilling på radiostationer	158
Indprogrammering af radiostationer ..	158~159
Automatisk indprogrammering	
Manuel indprogrammering	
Indstilling på forvalgsstationer	159
RDS	159
Indlæsning af RDS-tid	159

Andet eksternt udstyr

Anvendelse af en ikke-USB-enhed	160
Brug af USB masselagringsapparat	160~161

Uret/Timeren

Sådan indstilles uret (klokken)	162
Visning af ur	162
Indstilling af timeren	162
Aktivering og deaktivering af SLEEP-timer .	162

Specifikationer

163

Vedligeholdelse

163

Fejlsøgning

164~165

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips!

For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

Miljømæssig information

Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i emballagen. Vi har endvidere gjort vort bedste, for at De let kan dele emballagen op i tre hovedbestanddele: Almindeligt pap (kassen), fleksibel polystyrene (afstandsstykker) og polyethylene (plastposer og beskyttelsesfolie).

Anlægget består af materialer, der kan genbruges, hvis det adskilles et sted, hvor man har specialiseret sig i adskillelse af kasserede genstande. Følg venligst Deres lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer; brugte batterier og kasserede apparater.

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.



Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.

Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter:

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Medleveret tilbehør

- 2 højtalerkasser
- Fjernbetjening (med batteri)
- FM trådentenne

Sikkerhedsinformation

- Før der sættes strøm på anlægget, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på typeskiltet (eller ved spændingsomkobleren) svarer til den lokale netspænding. Hvis dette ikke er tilfældet, bedes De venligst henvende Dem til Deres forhandler.
- Stil anlægget på en flad, hård og stabil overflade.
- Anbring anlægget således, at der tilsikres god ventilation og dermed unødigt opvarmning i anlægget. Der skal være mindst 10 cm frit rum bagved og oven over anlægget og mindst 5 cm på hver side.
- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Udsæt ikke anlægget, batterier og CD-plader for høj fugtighed, regn, sand eller varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.
- Installer din systemet i nærheden af en stikkontakt hvor stikket let kan nås.
- Hvis anlægget bringes direkte fra kolde omgivelser ind i et varmt rum, eller hvis det anbringes i et meget fugtigt rum, kan der danne sig kondens på laserlinsen indeni CD-afspilleren. Hvis det sker, virker CD-afspilleren ikke, som den skal. Lad i så fald anlægget stå i en times tid med strøm på men uden ilagt(e) CD-plade(r) og prøv derefter igen, om CD-afspilleren virker; som den skal.

Generel information

- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvsørende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.
- **Når anlægget sættes i Standby-stilling, er der stadig strøm på anlægget. Man kan kun tage strømmen helt fra anlægget ved enten at slukke for stikkontakten eller ved at tage stikket ud af stikkontakten.**

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan skade hørelsen. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier er for at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. Hvis du vil undgå det, kan du indstille lydstyrken til et fornuftigt niveau, før din hørelse vænner sig til lydstyrken, og så lade være med at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

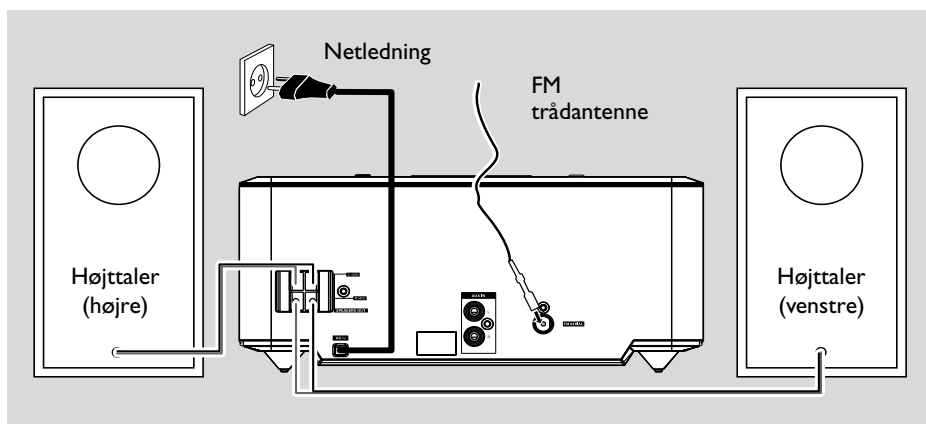
- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, til den når et behageligt niveau, hvor du kan høre lyden klart uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for at anvende udstyret på en fornuftig måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, da din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer.
- Undlad at bruge hovedtelefonerne, mens du fører et motoriseret køretøj, cykler, står på skateboard o.l., da det kan føre til farlige situationer i trafikken. Desuden er det ulovligt i mange områder.



Tilslutninger på bagsiden.

Typeskiltet sidder på bagsiden af anlægget.

A Tilslutning til lysnettet

Inden AC strømledningen fra den venstre højttaler forbindes til stikkontakten, skal du sørge for, at alle andre forbindelser er foretaget.

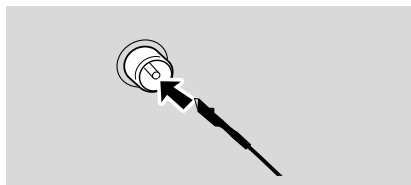
ADVARSEL!

- For at få optimal udnyttelse af anlægget må man kun bruge den originale medleverede netledning.
- Tilslut aldrig noget eller lav ikke om på noget med strøm på anlægget.

For at undgå overophedning af anlægget er det forsynet med et indbygget sikkerhedskredsløb, som automatisk sætter anlægget i Standby-stilling, hvis det udsættes for ekstreme forhold. Hvis dette sker, skal anlægget køle af, inden det bruges igen (kredsløbet findes ikke i alle versioner).

B Antennetilslutning

Forbind den leverede FM antenne til **FM AERIAL** polen. Træk antennen helt ud og justér dens position for at opnå den bedst mulige modtagelse.



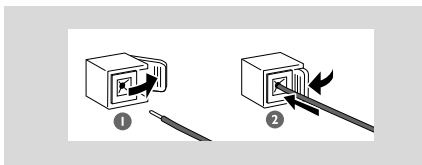
- Der kan fås bedre modtagelse på FM ved at tilslutte en udendørs FM-antenne til FM AERIAL (FM ANTENNA)-bøsningen.

Bemærkninger:

- Dette anlæg understøtter ikke modtagelse i MW.

C Højttaler-tilslutninger

Forbind højttalerledningerne til SPEAKERS (4Ω) klemmerne. Højre højttaler forbindes til "R" og venstre højttaler til "L". De farvede (mærkede) ledninger forbindes til "+" og de sorte (ikke mærkede) ledninger til "-".



- Sæt den afisolerede del af ledningerne ind i klemmerne som vist.

Bemærkninger:

- For at få optimal lydgenivelse, tilrådes det at bruge de medleverede højttalere.
- Forbind kun én højttaler til hver sæt + / – højttalerklemmer.
- Tilslut ikke højttalere der har lavere impedans end de medleverede. Se venligst afsnittet "SPECIFIKATIONER" i denne brugsanvisning.

D Tilslutning af andet udstyr.

Der er ikke medleveret andet udstyr eller andre tilslutningskabler. Angående tilslutning af andet udstyr se i brugsanvisningen for dette.

Forbindelse af USB eller hukommelseskort

Ved forbindelse af USB masselagringsapparatet til Hi-Fi systemet, kan du lytte til apparatets lagrede musik gennem Hi-Fi systemets kraftige højttalere.

- Westernsæt USB-enhedens USB-stik i - stikket i apparatet.

ELLER

for apparater med USB kabel:

- 1 Isæt det ene af USB-kablets (medfølger ikke) stik i -stikket i apparatet.
- 2 Isæt den anden ende af USB kablet til USB udgangspolen på USB apparatet

for hukommelseskort:

- 1 Isæt hukommelseskortet i kortlæseren (ikke leveret)
- 2 Brug et USB-kabel (medfølger ikke) til at forbinde kortlæseren med -stikket i apparatet.

Tilslutning af andet udstyr til dit system

- Slut det højre og venstre OUT-lydstik på et TV, en VCR, Laser Disc-afspiller, DVD-afspiller eller CD-optager til stikkene AUX IN.

Bemærk:

- Hvis der tilsluttes eksternt udstyr med en mono-udgang (med kun en enkelt audio out terminal), skal den tilsluttes til anlæggets venstre AUX IN terminal. Alternativt kan man også bruge et "single to double" cinch-kabel. Der vil dog stadig kun fås mono-lyd.

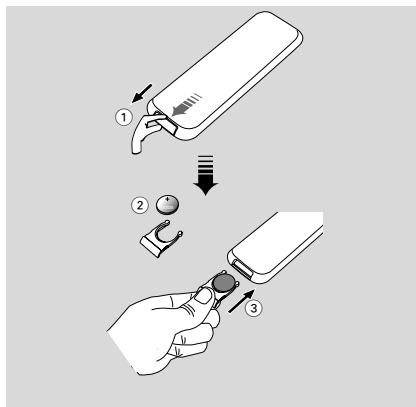
Før fjernbetjeningen tages i brug

- 1 Tag den beskyttende plastikfolie af.
- 2 Vælg den lydkilde, der skal reguleres på, ved at trykke på den relevante lydkildetast (f.eks MP3-CD, TUNER).
- 3 Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks ► || , ◀◀, ▶▶).



Isætning af batteri (lithium CR2025) i fjernbetjeningen

- 1 Tryk på lågen til batterirummet.
- 2 Tag batteriholderen ud.
- 3 Sæt et nyt batteri i og sæt batteriholderen helt ind igen så den sidder rigtigt.



ADVARSEL!

Batterier indeholder kemiske substanser, så de skal bortkastes på en miljømæssig forsvarlig måde.

Betjeningsknapper (vist på side 3)

Betjeningsknapper på anlægget og på fjernbetjeningen

① **STANDBY-ON/ ECO POWER (⏻)**

- tænder for system eller skifter til strømbesparende stand-by/normal stand-by med visning af ur.

② **Display screen**

- viser apparatets status.

③ **▲**

- åbner/lukker CD-skuffen.

④ **IR SENSOR**

- ret fjernbetjeningen mod denne føler.

⑤ **VOLUME -/+ (VOL +/-)**

- regulerer lydstyrken.
- indstille timetal eller Indstilling af minuttal.

⑥ **CD skuffen**

⑦ **◀▶▶▶▶**

CD/MP3-CD/WMA/USB

tilbage- og fremsøgning i et melodinummer/en CD.

..... springer til begyndelsen af det igangværende/foregående/følgende melodinummer.

⑧ **■**

- standser CD-afspilning eller sletter et CD-program.

⑨ **▶ II**

- for at starte eller stoppe CD-afspilning.

⑩ **ALBUM +/-**

MP3-CD/WMA/USB

..... springer til begyndelsen af det igangværende/foregående/følgende melodinummer.

⑪ **◀◀ / ▶▶**

CD/MP3-CD/WMA/USB

tilbage- og fremsøgning i et melodinummer/en CD.

FM indstiller radiostationer (ned/op).

⑫ **◀ / ▶**

CD/MP3-CD/WMA/USB

..... springer til begyndelsen af det igangværende/foregående/følgende melodinummer.

⑬ **SOURCE**

- vælger den ønskede lydkilde CD/USB/FM/AUX.

⑭ **PROGRAM (PROG)**

CD/MP3/USB .. programmerer numre.
FM manuel eller automatisk indprogrammering.

⑮ **REPEAT/STEREO (REPEAT/ST.)**

CD/MP3/WMA/USB

..... vælger tilstanden gentag afspilning.

FM indstiller stereo eller mono lydfunktion.

⑯ **SHUFFLE**

- afspiller CD-melodinumre i tilfældig rækkefølge.

⑰ **TIMER**

- indstiller timer-funktionen.

⑱ **CLOCK**

- vælger urfunktion.

⑲ **INTRO**

CD/MP3/WMA/USB scanner alle numre.

⑳ **MUTE**

- afbryder lyden og tænder for den igen.

㉑ **DSC (Digital Sound Control)**

- forbedrer lydklangen: POP/JAZZ/CLASSIC/ROCK/FLAT.

㉒ **DBB (Dynamic Bass Boost)**

- fremhæver bassen.

㉓ **DISPLAY**

- vælger forskellige visningstilstande for disk-oplysninger under afspilning.

㉔ **RDS**

- for FM, viser RDS-oplysninger.

㉕ **SLEEP**

- vælger sleeper-tid.

26 DIM

- Valg af forskellige lysstyrker i displayskærmen.

27 Numerical Keypad (0~9)

- (for CD/MP3) vælger et nummer direkte.

28 LOUD

- aktiverer eller deaktiverer automatisk lydstyrkejustering.

29 SHIFT

- indsætter et nummer højere end 10 (anvendes sammen med det numeriske tastatur).

**30 **

- For tilslutning af hovedtelefoner.

**31 USB DIRECT **

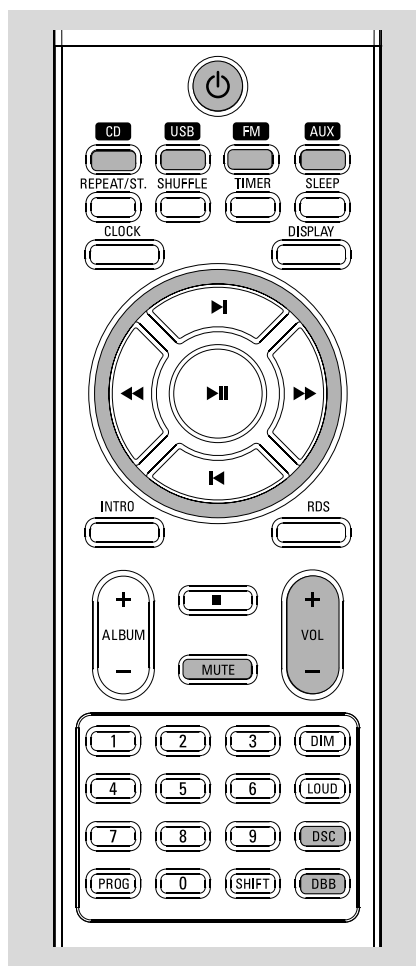
- Forbindes til USB masselagringsapparat.

32 PRESET +/-

- (til FM; kun på systemet) vælger forvalgsradiostationer.

Bemærkninger i.f.m. fjernbetjeningen:

- **Vælg først den lydkilde der skal reguleres med fjernbetjeningen ved at trykke på en af lydkilde-tasterne på fjernbetjeningen (f.eks. DISC eller FM).**
- **Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks. ► II, ◀◀, ▶▶).**



VIGTIGT:

Før De begynder at bruge anlægget, skal alle forberedelser være afsluttet (se afsnittet "Forberedelser").

Sådan tændes der for apparatet

- Tryk på **STANDBY-ON/ECO POWER** (eller  på fjernbetjeningen).
→ Anlægget tændes, og den sidst valgte lydkilde aktiveres.
- Tryk på **SOURCE** på systemet eller på **CD**, **USB**, **FM** eller **AUX** på fjernbetjeningen.
→ Anlægget skifter over til den valgte lydkilde.

Slå apparatet til ECO Power Standby funktion

- Tryk på **STANDBY-ON/ECO POWER** (eller  på fjernbetjeningen).
→ Anlægget tændes, og den sidst valgte lydkilde aktiveres.
→ ECO POWER LED tændes.
- Hvis du vil se klokken i standbytilstand, skal du holde **STANDBY-ON/ECO POWER** (eller  på fjernbetjeningen) nede på frontpanelet i 3 sekunder eller mere.
→ Systemet går i standby-tilstand med uret vist.
- Lydstyrken, de interaktive lydindstillinger, den sidst valgte kilde og tunerens forvalgsstationer forbliver i apparatets hukommelse.

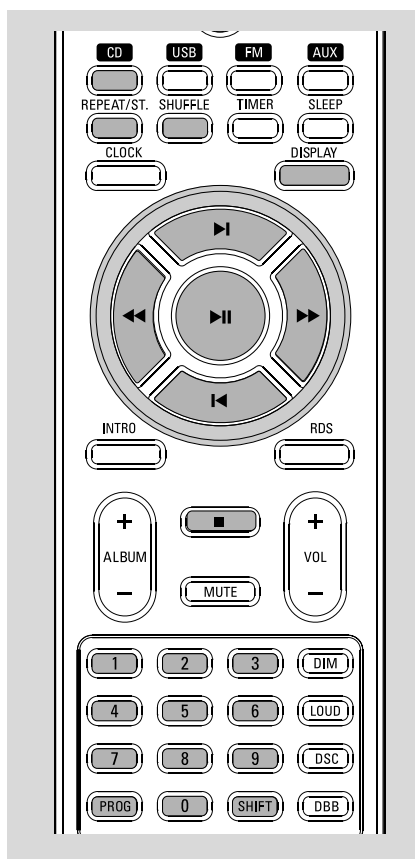
Strømbesparende automatisk standby

For at spare strøm skifter systemet automatisk til Øko Strøm / Standby 15 minutter efter en CD er slut og ingen knapper aktiveres.

Indstilling af lydstyrke og lyd

- 1 Drej på knappen **VOLUME +/-**, eller tryk på **VOL +/-** på fjernbetjeningen for at mindske eller øge lydstyrken.
→ Displayet viser lydstyrkeindikationen VOL g et tal fra MIN1, 2, ...30, 31 MAX.
 - 2 Tryk en eller flere gange på den interaktive lydregulering, **DSC** på apparatet eller fjernbetjeningen for at vælge den ønskede lydeffekt: **POP/JAZZ/CLASSIC/ROCK/FLAT**.
 - 3 Tryk på **DBB** for at aktivere og deaktivere funktionen for ekstra dynamik i bassen.
→ **DBB** vises, når den er aktiveret, og fjernes, når den er deaktiveret.
 - 4 Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen for at afbryde lyden øjeblikkeligt.
→ Afspilning fortsætter uden lyd, og **MUTE** blinker på displayet.
- Lyden aktiveres igen ved at:
 - trykke én gang til på **MUTE**;
 - indstille lydstyrkeknapperne;
 - skifte kilde.

Betjening af CD/MP3-CD-afspilleren



VIGTIGT:

Man må aldrig røre ved CD-afspillerens linse!

Afspilning af en CD

Med denne CD-afspiller kan man afspille audio-plader; bl.a. CD-plader; man selv kan indspille eller overindspille.

- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD eller computer CD-plader kan dog ikke anvendes.
- ① Tryk på **SOURCE** på systemet for at vælge CD, eller tryk på **CD** på fjernbetjeningen.
- ② Tryk på ▲ for at åbne CD-skuffen.
→ **OPEN** (ÅBN) vises, når lågen åbnes.

- ③ Isæt en CD med mærkatsiden opad. Tryk på ▲ igen for at lukke rummet.

→ **CLOSE** efterfulgt af **READY DISC** vises, når CD-afspilleren scanner indholdet på en disk, og derefter startes afspilningen automatisk (hvis ikke, tryk på ► **II**).

Grundlæggende afspilningskontroller

Afspilning af en CD

- Tryk på ► **II** for at begynde afspilningen.
→ Displayet viser det igangværende melodinummer og den forløbne spilletid for det igangværende nummer under CD-afspilning.

Valg af et andet melodinummer

- Drej kontrolknappen på frontpanelet til venstre eller højre (svarer til ◀◀/▶▶) eller tryk på ◀ / ▶ på fjernbetjeningen en eller flere gange, indtil det ønskede nummer vises i displayet.
- Du kan også bruge det **numeriske tastatur (0~9)** på fjernbetjeningen til at vælge et nummer direkte.
- Hvis du vil indtaste et højere nummer end 10, skal du trykke på **SHIFT** på fjernbetjeningen en eller flere gange for at vælge det første ønskede ciffer, og derefter skal du bruge det **numeriske tastatur (0~9)** for at indtaste det andet ciffer.
- Hvis man har valgt et melodinummer lige efter ilægning af en CD eller **PAUSE**-stilling, vil det være nødvendigt at trykke på ► **II** for at begynde afspilningen.

Tekstdisplay under afspilning

Under CD-afspilning

- Tryk gentagne gange på **DISPLAY** på fjernbetjeningen for at se følgende information:
→ Melodinummer og forbrugt spilletid af den igangværende melodi.
→ Spornummer og resterende spilletid for det aktuelle spor.
→ Spornummer og samlet resterende spilletid.

Under MP3-CD-afspilning

- Tryk på **DISPLAY** på fjernbetjeningen for at få vist ID-3-oplysninger, hvis de er tilgængelige.

Betjening af CD/MP3-CD-afspilleren

Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer

- 1 Drej kontrolknappen på frontpanelet til venstre eller højre, og hold den nede (svarer til ◀◀/▶▶) eller tryk på ◀◀/▶▶ på fjernbetjeningen.
- 2 Når du ser den ønskede passage, skal du slippe kontrolknappen (◀◀/▶▶ på fjernbetjeningen).
→ Normal afspilning fortsætter så.

Sådan stoppes afspilningen helt:

- Tryk på ■.

Sådan afbrydes afspilningen midlertidigt:

- Tryk på ► II.
→ Displayet fryser og den forløbne tid, hvor afspilningen har været afbrudt, blinker.
→ Afspilningen startes igen ved at trykke én gang til på ► II.

Bemærk: CD-afspilningen vil også blive afbrudt, hvis:

- CD-skuffen åbnes.
- CD-pladen er spillet til ende.
- Der vælges en anden kilde: FM, USB eller AUX.
- Der trykkes på standby.
- Tidspunktet for automatisk slukning nås.

Sådan scannes alle spor på en disk

- Tryk på **INTRO** på fjernbetjeningen for at afspille de første 10 sekunder af hvert nummer på hele disken et ad gangen.
→ **INTRO** vises på displayet.
→ Afspilningen starter fra det første nummer på den aktuelle disk.

Sådan stoppes afspilningen helt:

- Tryk på **INTRO** på fjernbetjeningen igen, indtil **INTRO** forsvinder.

Afspilning af en MP3 disc

- 1 Læg en MP3 disc i.
→ På grund af det store antal spor, der findes på pladen, kan indlæsningen af disc'en tage mere end 10 sekunder.
- 2 Tryk på **ALBUM +/-** på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede album.
- 3 Drej kontrolknappen på frontpanelet til venstre eller højre, og hold den nede (svarer til ◀◀/▶▶) eller tryk på ◀◀/▶▶ på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede nummer.
→ Album-nummer vil skifte, når du når det første nummer i et album ved at trykke på ◀◀ (◀ på fjernbetjeningen) eller det sidste nummer i et album ved at trykke på ▶▶ (▶ på fjernbetjeningen).
- 4 Tryk på ► II for at starte afspilning.

Understøttede MP3 disc-formater:

- ISO9660, Joliet,
- Maksimum antal titelnumre: 512 (afhængig af længden på filnavn)
- Maksimum antal albumsnumre: 255
- Understøttet samplingfrekvens: 32 kHz, 44,1 kHz og 48 kHz
- Understøttet bitstrøm: 32~256 (kbps), variable bitstrømme

Forskellige afspilningsfunktioner: SHUFFLE og REPEAT

Man kan vælge eller skifte imellem forskellige afspilningsfunktioner før eller under afspilning. Afspilningsfunktionerne kan også kombineres med PROGRAM funktionen.

- 1 Du vælger afspilningstilstand ved at trykke på **SHUFFLE** eller **REPEAT** på fjernbetjeningen inden eller under afspilning, indtil den ønskede funktion vises i displayet.
 - **SHUFFLE** vises, hvis vilkårlig afspilning aktiveres, og forsvinder, hvis det deaktiveres.
 - Hvis **REPEAT** vises, mens **TRK** blinker på displayet, indikerer det, at det aktuelle nummer spilles gentagne gange.
 - Hvis **REPEAT ALL** vises, indikerer det, at alle numre på hele disken spilles gentagne gange.
 - Hvis det er en MP3-CD, og både **REPEAT** og **TRK** blinker på displayet, indikerer det, at det aktuelle nummer spilles gentagne gange.
 - Hvis det er en MP3-CD, og både **REPEAT** og **ALL** blinker på displayet, indikerer det, at det aktuelle album spilles gentagne gange.
- 2 Tryk på ► **II** for at begynde afspilningen, hvis apparatet er i STOP-stilling.
 - Afspilningen begynder automatisk, hvis man har valgt SHUFFLE.
- 3 Man vender tilbage til normal afspilning ved at trykke på den pågældende **MODE** ovenpå systemet **SHUFFLE** eller **REPEAT** knap, indtil de forskellige SHUFFLE/ REPEAT funktioner ikke længere ses på displayet.
- Afspilningen kan også standses ved at trykke på ■.

Bemærk:

– Gentagelses- og blandingsfunktionerne kan ikke aktiveres samtidig.

Indprogrammering af CD-numre

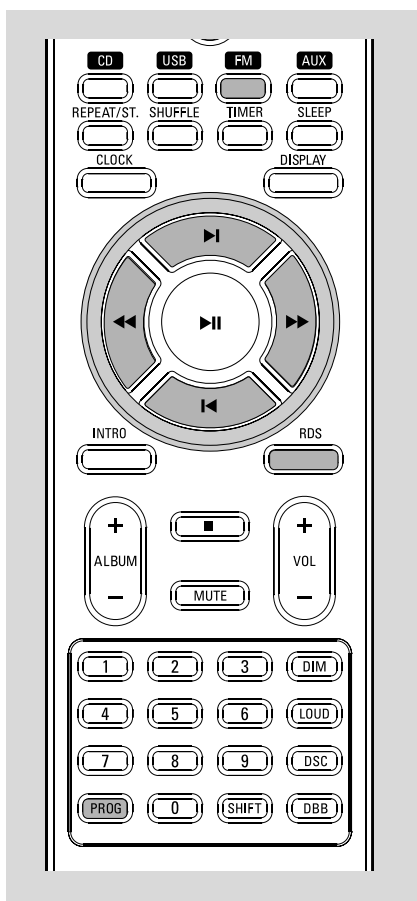
Man indprogrammerer i stop-stilling, hvor man vælger og lagrer CD-numre i den ønskede rækkefølge. Hvis man ønsker det, kan man lagre et nummer mere end én gang. Højest 20 numre kan lagres i hukommelsen.

- 1 Tryk på **PROG** på fjernbetjeningen for at komme ind i programtilstanden.
 - Et titelnummer blinker.
- 2 Drej kontrolknappen på frontpanelet til venstre eller højre, og hold den nede (svarer til ◀◀/ ▶▶) eller tryk på ◀ / ▶ på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede nummer.
- MP3 CD, Vælg det ønskede melodinummer med **ALBUM +/-** på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk på **PROG** på fjernbetjeningen for at bekræfte det spornummer, der skal gemmes.
 - P-” vises, hvor ” henviser til det næste programnummer, der skal gemmes.
- 4 Gentag punkt 2-3 for at vælge og lagre alle ønskede melodinumre.
 - Afspilningen starter automatisk fra det første programmerede nummer; hvis du forsøger at programmere mere end 20 numre.
- 5 Tryk på ■ for at afslutte programmeringen.
 - **PROG** vises på skærmen.
- 6 Tryk direkte på ► **II** for at starte afspilningen af dit diskprogram.

Sletning af et program

Programmet slettes på følgende måde:

- ved at trykke på **PROG** på fjernbetjeningen igen;
- Tryk én gang på ■ i STOP-stilling;
- Tryk to gange på ■ under afspilning;
 - **PROG** forsvinder.
- Tryk på CD-skuffen, så den åbner.



Indstilling på radiostationer

- 1 Tryk på **SOURCE** på systemet eller på FM på fjernbetjeningen for at vælge FM.
- 2 Drej kontrolknappen på frontpanelet til venstre eller højre, og hold den nede (svarer til ◀◀/▶▶) eller tryk på ◀◀/▶▶ på fjernbetjeningen.
→ Radioen indstilles automatisk på en station med tilstrækkelig signalstyrke. Displayet viser: **SEARCH** under automatisk indstilling.
- 3 Gentag punkt 2, hvis det er nødvendigt, indtil den ønskede station findes.

- For at stille ind på en svag station skal du dreje kontrolknappen på systemets frontpanel til venstre eller højre (svarer til ◀◀/▶▶) eller trykke kort eller gentagne gange på ◀◀/▶▶ på fjernbetjeningen, indtil den optimale modtagelse er fundet.

Indprogrammering af radiostationer

Du kan lagre op til 20 radio-stationer i hukommelsen på hvert bånd.

Automatisk indprogrammering

Automatisk programmering starter fra forudindstilling 1 og stopper ved den sidste programmerede station. Alle tidligere programmerede radiostationer bliver overskrevet.

- 1 Tryk på **PRESET -/+** øverst på systemet eller på ◀ / ▶ på fjernbetjeningen for at vælge det forudindstillede nummer; hvorfra programmeringen skal starte.

Bemærk:

— Hvis der ikke vælges et forvalgsnummer, er standard forvalgsnummeret (1), og alle forvalgsstationer vil blive overskrevet.

- 2 Drej kontrolknappen på frontpanelet opad (svarer til **PROGRAM**), eller tryk på **PROG** på fjernbetjeningen igen for at aktivere indstillingen.
→ Displayet viser **AUTO** og de til rådighed værende stationer indprogrammeres i rækkefølge efter bølgeområdestyrke: FM efterfulgt af MW (mellembølge). Det sidste forvalg, der blev lagret, spilles så.

Manuel indprogrammering

- 1 Indstil på den ønskede station (se "Indstilling på radiostationer").
- 2 Drej kontrolknappen på frontpanelet opad (svarer til **PROGRAM**), eller tryk på **PROG** på fjernbetjeningen igen for at aktivere indstillingen.
- 3 Tryk på **PRESET -/+** ovenpå systemet eller på ◀ / ▶ på fjernbetjeningen for at knytte et nummer fra 1 til 20 til denne station.

- 4 Drej kontrollknappen på frontpanelet opad (svarer til **PROGRAM**), eller tryk på **PROG** på fjernbetjeningen igen for at bekræfte indstillingen.
→ Det forudindstillede nummer og frekvensen på den forudindstillede station vises.
- 5 Gentag ovenstående fire punkter for at lagre andre stationer.
- Man kan slette en forvalgsstation ved at lagre en anden frekvens på det samme forvalgsnummer.

Indstilling på forvalgsstationer

- Tryk på **PRESET -/+** på systemet eller på **◀ / ▶** på fjernbetjeningen, indtil den ønskede forudindstillede station vises.
- Du kan også bruge det **numeriske tastatur (0~9)** til at indtaste et nummer direkte og finde stationen, der svarer til dette nummer.
- Hvis du vil indtaste et højere nummer end 10, skal du trykke på **SHIFT** på fjernbetjeningen en eller flere gange for at vælge det første ønskede ciffer, og derefter skal du bruge det **numeriske tastatur (0~9)** for at indtaste det andet ciffer.

RDS

Radio Data System et system, som gør det muligt for FM-stationer at sende supplerende informationer. Hvis man modtager en RDS-station, viser displayet, **RDS** og stationens navn.

Rulning gennem forskellige RDS-informationer

- Tryk kort og flere gange på **RDS** for at rulle gennem følgende informationer (hvis disse sendes):
 - Stationsnavn
 - Programtype som f.eks. **NEWS**, **SPORT**, **POP M** ...
 - Radiotekstmeddelelser
 - Frekvens

Indlæsning af RDS-tid

Med et minuts intervaller udsender visse RDS-stationer korrekt tid (klokken). Det er da muligt at indstille uret i anlægget ved hjælp af det tidssignal, der udsendes samtidig med RDS-signalet.

- 1 Opsøg en RDS-station i FM-området.
- 2 Systemet aflæser RDS-tidspunktet og indstiller automatisk uret.

Bemærk:

– *Nogle RDS-radiostationer udsender med et minuts mellemrum den rigtige tid (klokken). Præcisionen på tiden bestemmes af RDS-stationen.*

RDS-programtyper

NO TYPE	.....	Ingen RDS-programtype
NEWS	.....	Nyhedsudsendelse
AFFAIRS	.....	Politisk og aktualitetsprogram
INFO	.....	Særlige informationsprogrammer
SPORT	.....	Sports
EDUCATE	.....	Undervisning og videregående uddannelse
DRAMA	.....	Hørspil og litteratur
CULTURE	.....	Kultur; religion og samfundsorientering
SCIENCE	.....	Videnskab
VARIETY	.....	Underholdningsprogrammer
POP M	.....	Pop-musik
ROCK M	.....	Rock-musik
MOR M	.....	Underholdningsmusik
LIGHT M	.....	Let klassisk musik
CLASSICS	.....	Klassisk musik
OTHER M	.....	Andre musikprogrammer
WEATHER	.....	Vejr
FINANCE	.....	Finans
CHILDREN	.....	Børneprogrammer
SOCIAL	.....	Sociale begivenheder
RELIGION	.....	Religion
PHONE IN	.....	Telefoni
TRAVEL	.....	Rejse
LEISURE	.....	Fritidsaktiviteter
JAZZ	.....	Jazz musik
COUNTRY	.....	Country musik
NATION M	.....	National musik
OLDIES	.....	Oldies musik
FOLK M	.....	Folkemusik
DOCUMENT	.....	Dokumentar
TEST	.....	Alarm prøve
ALARM	.....	Alarm

Andet eksternt udstyr

Anvendelse af en ikke-USB-enhed

- 1 Forbind Audio Out terminalen på det eksterne udstyr (TV, VCR, Laser Disc-afspiller, DVD-afspiller eller CD-optager) til anlæggets AUX terminaler.
- 2 Vælg eksternt lydfunktion ved at trykke på **SOURCE** (eller **AUX** på fjernbetjeningen).

Bemærk:

- Alle anlæggets lydfinesser (f.eks. DSC, DBB) kan stadig bruges.
- Se venligst i brugsanvisningen for det tilsluttede udstyr, hvis der ønskes yderligere detaljer.

Brug af USB masselagringsapparat

Ved forbindelse af USB masselagringsapparatet til Hi-Fi systemet, kan du lytte til apparatets lagrede musik gennem Hi-Fi systemets kraftige højttalere.

Afspilning fra USB masselagringsapparat

Kompatibel USB masselagringsapparat

Du kan bruge Hi-Fi systemet sammen med:

- USB flash hukommelse (USB 2.0 eller USB1.1)
- USB flash afspillere (USB 2.0 eller USB1.1)
- hukommelseskort (kræver endnu en kortlæser, som kan virke sammen med Hi-Fi systemet)

Bemærk:

- Ved visse USB flash afspillere (eller hukommelsesapparater), kan det lagrede indhold optages ved hjælp af copyright beskyttelsesteknologi. Den slags beskyttet indhold kan ikke afspilles af andre apparater (så som dette Hi-Fi system).
- Kompatibilitet via USB-tilslutning på dette mikrosystem:
 - a) Dette mikrosystem understøtter de fleste USB-masselagringsenheder (MSD), som er kompatible med USB MSD-standarderne.
 - i) De mest almindelige masselagringsenheder er flash-drev, Memory Stick, jump-drev osv.
 - ii) Hvis du ser et "Diskdrev" på din computer, når du har sluttet masselagringsenheden til, er enheden sandsynligvis MSD-kompatibel og kan fungere sammen med mikrosystemet.

b) Hvis din masselagringsenhed kræver batteri eller strømforsyning. Kontroller, at du isat et nyt batteri, eller oplad først USB-enheden, og slut den derefter til mikrosystemet igen.

– Understøttet musiktype:

a) Denne enhed understøtter kun ubeskyttede musikfiler af typen:

.mp3

.wma

b) Musikfiler, der købes i onlinebutikker, understøttes ikke, fordi de sikres med DRM (Digital Rights Management).

c) Filer af typen:

.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac m.fl. understøttes ikke.

- Der kan ikke oprettes en direkte tilslutning mellem computerens USB-port og mikrosystemet, selvom du både har filer af typen .mp3 og/eller .wma i din computer.

Formater, der kan afspilles:

- USB eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektor størrelse: 512 bytes)
- MP3 bitrate (datastrate): 32-320 Kbps og variabel bitrate
- WMA version 9 eller tidligere
- Bibliotek som indeholder op til maximum 8 niveauer
- Antallet af albummer/foldere: maximum 99
- Antallet af numre/titler: maximum 400
- ID3 mærkat v2.0 eller senere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maximum længde: 128 bytes)

Systemet vil ikke afspille og understøtter ikke følgende:

- Tomme albummer: et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3/WMA filer og vil ikke blive vist i display.
- Ikke-understøttede filformater springes over. Dette betyder, at f.eks. Word dokumenter, .doc eller MP3 filer med denominator .dlf ignoreres og vil ikke blive afspillet.
- AAC, WAV, PCM audio filer
- DRM beskyttede WMA filer
- WMA filer i Lossless

Sådan flyttes musikfiler fra PC til et USB masselagringsapparat

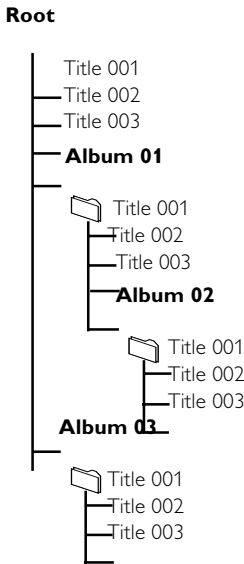
Ved at trække og slippe musikfiler kan du nemt flytte din favoritmusik fra PC til et.

Du kan også bruge flash afspillerens music management software til at flytte musikken.

Dog kan disse WMA filer være uafspillelige pga inkompatibilitet.

Sådan organiseres dine MP3/WMA filer på USB masselagringsapparatet

Dette Hi-Fi system vil pluklæse MP3/WMA filerne i folderne/under-folders/titlernes rækkefølge. F.eks:



Organiser dine MP3/WMA filer i forskellige foldere eller underfoldere som ønsket.

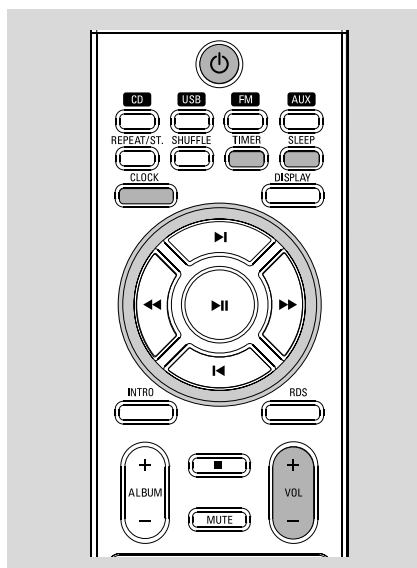
Bemærk:

- Hvis du ikke har organiseret dine MP3/WMA-filer i et album på din disk, placeres alle disse filer automatisk i albummet "00".
- Sørg for at filnavnene på MP3-filerne ender på .mp3.
- Ved DRM-beskyttede WM-filer bruges Windows Media Player 10 (eller nyere) til at brænder/konvertering. Besøg www.microsoft.com for detaljer om Windows Media Player og WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Check at det USB apparat er rigtigt tilsluttet (Se Forberedelser: Tilslutning af andet udstyr).
- 2 Tryk på **SOURCE** på frontpanelet på systemet én eller flere gange for at vælge **USB** (eller **USB** på fjernbetjeningen).
 - **NO TRACK** vises, hvis der ikke findes en audiofil på USB apparatet.
- 3 Afspil USB's audiofiler på samme måde som albummer/numre på en CD (Se Betjening af CD/MP3-CD afspilleren).

Bemærk:

- Pga kompatibilitet kan album/nummeroplysningerne være forskellige fra, hvad der er vist i displayet gennem flash afspillerens music management software
- Filnavne eller ID3 mærkater vises som —, hvis de ikke er på engelsk.



Sådan indstilles uret (klokken)

- 1 Tryk i standby-stilling i mindst 2 sekunder på **CLOCK**.
→ "CLOCK SET" vises efterfulgt af den sidst valgte kilde. Derefter blinker urets timetal.
- 2 Tryk på **VOLUME +/-** eller tryk på **VOLUME +/-** på fjernbetjeningen for at indstille timetallet.
- 3 Tryk på **CLOCK** for at bekræfte.
→ Urets minuttal blinker.
- 4 Tryk på **VOLUME +/-** eller tryk på **VOLUME +/-** på fjernbetjeningen for at indstille minutter.
- 5 Tryk igen på **CLOCK** for at bekræfte indstillingen.

Bemærkninger:

- Systemet har kun 24 timers urværk.
- Tiden slettes, når strømledningen fjernes eller ved strømsvigt.
- Under indstilling vil systemet automatisk gå ud af tidsindstillingsfunktionen, (manuel programmering), hvis ingen knapper aktiveres i 30 sekunder.

Visning af ur

- Tryk på **CLOCK** i aktiv tilstand.
→ Klokkeslættet vises.

Indstilling af timeren

- Apparatet kan anvendes som vækkeur, hvor der tændes for CD, USB, FM, AUX'en, båndet eller radioen på et forudindstillet tidspunkt. Før man kan anvende timeren, skal tidspunktet på uret dog først indstilles.
 - Hvis der under indstillingen går længere end 30 sekunder, uden at der trykkes på en knap, forlader apparatet timerindstillingsfunktionen.
- 1 Tryk i standby-stilling i mindst 2 sekunder på **TIMER**.
→ "TIMER SET" vises efterfulgt af den sidst valgte kilde. Derefter blinker urets timetal.
 - 2 Tryk på **VOLUME +/-** eller tryk på **VOLUME +/-** på fjernbetjeningen for at indstille timetallet.
 - 3 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.
→ Urets minuttal blinker.
 - 4 Tryk på **VOLUME +/-** eller tryk på **VOLUME +/-** på fjernbetjeningen for at indstille minutter.
 - 5 Tryk igen på **TIMER** for at bekræfte indstillingen.
→ I displayet ses "OFF" ikonen.
 - 6 Tryk på **VOLUME +/-** eller tryk på **VOLUME +/-** på fjernbetjeningen for at vælge "ON".
→ I displayet ses ☺ ikonen.

Sådan deaktiveres timer-funktionen

- Vælg "OFF" (FRA) i trin 6.

Aktivering og deaktivering af SLEEP-timer

Med sleep-timeren slukkes der automatisk for apparatet efter et indstillet tidsinterval, hvor man kan falde i søvn.

- Trykke en eller flere gange på **SLEEP** on fjernbetjeningen.
→ Displayet viser en af sleep-tidsmulighederne i følgende rækkefølge: SLEEP-00, SLEEP-10, SLEEP-20, ... SLEEP-90, SLEEP-00... hvis man har valgt et tidsinterval. Når **SLEEP** unktionen er aktiveret, ruller SLEEP hen over displayet med mellemrum.
- Deaktiver ved at trykke på **SLEEP** på fjernbetjeningen gentagne gange, indtil SLEEP forsvinder, eller tryk på **STANDBY-ON/ ECO POWER** (eller ⏻ på fjernbetjeningen).

FORSTÆRKER

Vurderet udgangseffekt 2 x 45 W RMS
Signal-/støjforhold ≥ 65 dBA
Frekvenskurve 20 Hz – 20 KHz, ± 3 dB
Aux-input 1 V RMS 20 k ohm

DISC

Lasertype halvleder
Diskdiameter 12cm/8cm
Understøttet disk
..... CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC 24Bits / 44.1kHz
Samlet harmonisk forvrængning (THD)
..... $< 0.1\%$ (1kHz)
Frekvenskurve 4Hz - 20kHz (44.1kHz)
S/N Ratio > 65 dBA

TUNER

FM-indstillings område 87.5 – 108 MHz
Indstilling af gitter 50KHz
Følsomhed
– Mono, 26 dB S/N Ratio 5uV
– Stereo, 46 dB S/N Ratio 100uV
Selektivitet > 28 dB
Image Rejection > 25 dB
Samlet harmonisk forvrængning (THD) $< 3\%$
Signal/støjforhold > 55 dBA

HØJTTALERE

Højttalerimpedans 4ohm
Højttalerdriver; base 5"
Højttalerdriver; diskantenhed 0,2"
Frekvenskurve 60 - 20 KHz

GENERELLE OPLYSNINGER

Udgangseffekt 2 x 50 W RMS
Vekselstrøm 220-230 V/50 Hz/60 Hz
Strømforbrug ved drift 52 W
Strømforbrug ved standby < 7 W
Strømforbrug ved Eco-standby < 1 W
Hovedtelefonudgang 2 x 15 mW 32 ohm
Direkte USB version 1.1
Størrelse
– Hovedenhed (b x h x d) 248 x 110 x 307 mm
– Højttaler (b x h x d) ... 170x270x220mm Vægt
– med emballage 10 kg
– Hovedenhed 2.3 kg
– Højttaler 2.6 KG

Med forbehold for ændringer.

Vedligeholdelse

Rengøring af kabinettet

- Brug en blød klud, eventuelt dypet i et mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig sprit, benzin, ammoniak eller andre skrappe midler.

Rengøring af CD-plader

- Hvis en CD-plade er blevet snavset, rengøres den med en blød rengøringsklud. Bevæg kluden i lige linier fra plademidten og ud mod kanten af pladen.
- Brug ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin, fortynder o.lign. - Brug heller ikke de antistatiske midler, der bruges til almindelige grammofonplader.



Rengøring af CD-laserlinsen

- Efter lang tids brug kan der have afsat sig snavs eller støv på CD-afspillerens laserlinse. For fortsat at sikre god afspilningskvalitet, kan man rense linsen med Philips CD laserlinserenser eller anden egnet rensesvæske. Følg de instruktioner der følger med rensesvæske.

Fejlsøgning

ADVARSEL!

Forsøg ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder. Adskil aldrig anlægget da der derved er fare for elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.

Problem	Løsning
Displayet viser "NO DISC".	✓ Læg en CD-plade i. ✓ Kontroller at pladen er lagt i med den rigtige side opad. ✓ Vent til evt. kondensvand på laserlinsen er forsvundet. ✓ Rens eller udskift CD-pladen (se "Vedligeholdelse"). ✓ Brug kun færdiggjorte CD-RW- eller CD-R-plader.
Dårlig radiomodtagelse.	✓ Hvis radiosignalet er for svagt: Prøv at justere på antennen eller tilslut en udvendig antenne, så modtagelsen bliver bedre. ✓ Prøv at gøre afstanden mellem Micro HiFi-anlægget og Deres TV eller VCR større.
Kassetteholderen kan ikke lukke op.	✓ Tag strømmen fra anlægget: Sluk for stikkontakten og tænd igen.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet.	✓ Regulér på lydstyrken. ✓ Kontroller at højttalerne er korrekt tilsluttet. ✓ Kontroller at de afisolerede dele af højttalerledningerne har rigtig kontakt i klemmerne.
Lyden i venstre og højre kanal er byttet om.	✓ Kontroller højttalertilslutningerne og højttalernes placering.
Fjernbetjeningen virker ikke, som den skal.	✓ Vælg lydkilde (f.eks. CD eller TUNER) før der trykkes på andre knapper (▶▶ , ◀◀ / ▶▶). ✓ Prøv at gøre afstanden mellem fjernbetjeningen og anlægget mindre. ✓ Kontroller at batterierne i fjernbetjeningen er sat rigtigt i (+ og - skal vende rigtigt). ✓ Udskift batterierne. ✓ Ret fjernbetjeningen direkte mod anlæggets IR-føler.
Timeren virker ikke.	✓ Indstil uret så det går rigtigt. ✓ Tænd for timeren ved at trykke på TIMER.
Ur/timer-indstillingen er slettet.	✓ Der har været en strømafbrydelse, eller der har været slukket for strømmen til anlægget. Indstil uret/timeren igen.

Problem	Løsning
Nogle filer på USB apparatet vises ikke	✓ Check om antallet af foldere overgår 99 eller antallet af titler overgår 400.
“DEVICE NOT SUPPORTED” ruller på skærmen.	✓ Fjern USB-masselagringsenheden, eller vælg en anden kilde.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

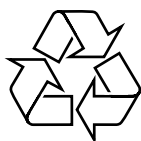
Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά



MCM710

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-FJ/JW-0748